

Kereseti kérelmek

- a Bíróság állapítsa meg, hogy a Holland Királyság – mivel nem fogadta el mindazon törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek a bizonyos tervek és programok környezetre gyakorolt hatásainak vizsgálatáról szóló, 2001. június 27-i 2001/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽¹⁾ átültetéséhez, illetve ezekről nem értesítette a Bizottságot – nem teljesítette az irányelvből eredő kötelezettségeit.
- kötelezze a Holland Királyságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Az irányelv nemzeti jogba történő átültetésének határideje 2004. július 21-én lejárt.

⁽¹⁾ HL L 197., 30. o., magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 6. kötet, 157. o.

2006. február 24-én benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Görög Köztársaság

(C-112/06. sz. ügy)

(2006/C 121/07)

Az eljárás nyelve: görög

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselő: M. Konsantinidis)

Alperes: Görög Köztársaság

Kereseti kérelmek

A felperes kéri, hogy a Bíróság:

- a) állapítsa meg, hogy a Görög Köztársaság – mivel nem tette meg a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy:
 - a Krétán található Mesomouri és Kouroupito hulladéklerakókban tárolt hulladék ártalmatlanítása ne veszélyeztesse az emberi egészséget, és ne károsítsa a környezetet;
 - a Mesomouri és Kouroupito hulladéklerakókban tárolt hulladékot valamely hulladékgyűjtéssel foglalkozó magán- vagy közfuvarozó, vagy hulladék-ártalmatlanító vállalkozás elszállítsa,
 - a Mesomouri hulladéklerakó, amelynek nincs engedélye tevékenysége folytatására, mielőbb hagyjon fel tevékenységével, és kezdje meg a fenntartással és utógondozással kapcsolatosan előírt eljárást, nem teljesítette az 1991. március 18-i 91/156/EGK tanácsi irányelvvél⁽¹⁾ módosít-

tott, a hulladékokról szóló, 1975. július 15-i 75/442/EGK tanácsi irányelv⁽²⁾ 4. és 8. cikkéből, valamint a hulladéklerakókról szóló, 1999. április 26-i 1999/31/EK tanácsi irányelv⁽³⁾ 14. cikkének b) pontjából eredő kötelezettségeit;

- b) kötelezze a Görög Köztársaságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

1) A felperes úgy véli, hogy a Krétán található Mesomouri és Kouroupito telepen folyó hulladékártalmatlanítás a Görög Köztársaságnak a 91/156/EGK irányelvvél módosított, a hulladékokról szóló 75/442/EGK irányelv 4. és 8. cikkéből, valamint a hulladéklerakókról szóló 1999/21/EK irányelv 14. cikkének b) pontjából eredő kötelezettségei megsértésével folyik.

2) A Mesomouriban található ellenőrizetlen hulladék-ártalmatlanítási teleppel kapcsolatban a bizottsági szakértők jelentésének megállapításai kimutatták, hogy a 90 000 tonna lerakott hulladék veszélyezteti az emberi egészséget és károsíthatja a környezetet. Ezen felül a Bizottság kifejti, hogy a görög hatóságok nem tették meg a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy a Mesomouriban lerakott hulladékot valamely hulladékgyűjtéssel foglalkozó magán- vagy közfuvarozó, illetve hulladék-ártalmatlanító vállalkozás elszállítsa.

A Bizottság hozzáteszi, hogy a görög hatóságok úgy határoztak, hogy a Mesomouriban található telep tevékenységét meg kell szüntetni, mivel úgy ítélték meg, hogy e telepet helyre kell állítani, és bizonyos előfeltételeket kell szabni a telep lezárását követő fenntartása és utógondozási műveleteinek biztosítása érdekében. Mindemellett, ez a határozat nem tartalmaz pontos menetrendet a telep előírásoknak megfelelővé tételével kapcsolatban, és a határozat az erre rendelkezésre álló források hiányában nem került végrehajtásra.

3) A Kouroupitoban található régi hulladéklerakóval kapcsolatban a bizottsági szakértők jelentése kimutatta, hogy ez a telep nem került helyreállításra, és kiemelte az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt esetleges kockázatokat. A jelentés pontosabban megemlíti, hogy: (i) a földdel borított terület nagy részén csurgalékvíz van, (ii) az erózió elleni stabilitás és ellenállás elégtelen, és (iii) a hulladéklerakóban a hulladékok égése figyelhető meg, amely mérgező anyagok kibocsátásához vezethet. Ezzel egyidejűleg a görög hatóságok nem tették meg a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy a Kouroupitoban lerakott hulladékot valamely hulladékgyűjtéssel foglalkozó magán- vagy közfuvarozó, illetve hulladék-ártalmatlanító vállalkozás elszállítsa.

⁽¹⁾ HL L 78., 1991.3.26., 32. o.

⁽²⁾ HL L 194., 1975.7.25., 39. o.; magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 1. kötet, 23. o.

⁽³⁾ HL L 182., 1999.7.16., 1. o.